Play

HÖRBY BRUK®



FROM JUNE 2025

SVENSK KVALITET SEDAN 1920

Modernt hantverk och tidlös design

Vi är förstås stolta över vår historia och vårt hantverkskunnande. Och kanske mest stolta är vi över att våra produkter enkelt och bekvämt löser människors mest grundläggande behov i vardagen. Genom varje årtionde har vi förvaltat, utvecklat och förbättrat produkterna i takt med de krav som finns i ett modernt samhälle ifråga om materialval, säkerhet, funktion och design.

MADE IN SWEDEN

Hörby Bruk och CanCan-gungan har genom lång, svensk hantverkstradition blivit välkända varumärken, från generation till generation. Produkterna tillverkas i huvudsak i Hörby för att säkerställa produkternas kvalitet.



SWEDISH QUALITY SINCE 1920

Modern craftsmanship in timeless design

We are of course proud of our long history and superior craftsmanship. Our biggest pride, though, is probably our products that easily and conveniently solve the most basic needs of humans in everyday life. Decade after decade, we have managed, developed and improved our products in line with the changing demands of modern society in an effort to improve material selection, safety, functionality and design.

MADE IN SWEDEN

OVER SEVERAL GENERATIONS, Hörby Bruk and the CanCan swing have relied on superior Swedish craftsmanship to become prominent and well-known brands. To ensure the high quality of the products, they are primarily manufactured in Hörby, Sweden.

Med känsla för hantverk

FÖR BÅDE PROFFS OCH HEMMABRUK



FUNKTION OCH DESIGN

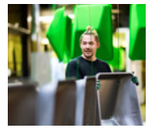
FUNKTION OCH DESIGN HÄNGER SAMMAN. Våra CanCan-gungor är svensktillverkade och vi sätter helt enkelt barnens säkerhet i första rummet. Gungställningarna är av högsta kvalitet och inbjuder med sin utformning till en säker och stimulerande lek för barnen.



TESTAT OCH GODKÄNT

SAMTLIGA VÅRA LEKPRODUKTER testas in i minsta detalj för att värna om både funktion och säkerhet. De följer den europeiska lekstandarden EN-71 (för privat bruk) och hårt ställda krav på säkerhet, både vad gäller konstruktion och materialval. Våra produkter är CE-märkta och många också TÜV-godkända.





With a flair for craftsmanship

FOR PROFESSIONAL AND HOME USE

FUNCTION AND DESIGN

A FUSION OF FUNCTION AND DESIGN. Our CanCan swings are made in Sweden and child safety is the highest priority for all our play products. The swing frames are of the highest quality and the clever designs offer safe, stimulating amusement for children.

TESTED AND APPROVED

ALL OUR PLAY PRODUCTS are tested in minute detail to assure correct functionality and a high level of safety. They comply with the European EN 71 toy safety standard (for domestic use) and meet the stringent requirements on safety, both in terms of design and selection of materials. Our products are CE marked, and many are also TÜV approved.





4015

CanCan Classic Sand

CanCan Classic Sand

H 1850 x L 2150 mm



4117

Babysits High Svart/Sand

Baby seat High Sand

H 550 x W 360 x D 380 mm



1192

Barnskottkärra Plast

Childrens Wheelbarrow Plastic

L 700 x W 300 x H 350 mm





CanCan

CanCan Since 1965

EN ÄLSKAD IKON I TRÄDGÅRDEN

Namnet hämtades från den sprudlande franska dansen, och på 1960-talet skapades gungan för att förena lek, säkerhet och hållbarhet i familjens trädgård.
Sedan dess har generationer av barn svingat sig i den karakteristiska gungan – från villaområden till sommarstugor.
Med sin färgstarka design och robusta konstruktion blev CanCan snabbt en favorit och ett självklart inslag i många barndomsminnen.
Under 80- och 90-talen såldes tiotusentals exemplar och gungan cementerade sin plats som en modern klassiker.
Än idag står den stadigt – både som lekredskap och som en symbol för trygg och tidlös utelek.



CanCan

A BELOVED ICON IN THE GARDEN

The name was inspired by the lively French dance, and in the 1960s, the swing was created to combine play, safety, and durability in the family garden.
Since then, generations of children have swung in this iconic swing – from suburban backyards to summer cottages.
With its colorful design and robust construction, the CanCan quickly became a favorite and a natural part of many childhood memories.
During the 1980s and 1990s, tens of thousands were sold, cementing its place as a modern classic.
To this day, it remains a steadfast presence – and will do many years from now.

CanCan Since 1965

Robotsvetsad i Hörby, Sverige.
Robot-welded in Hörby, Sweden.

Pulverlackerad för extra lång hållbarhet.
Powder coated for extra-long life durability.

Godkänd enligt EN-71 och certifierad enligt TÜV.
Approved in accordance with EN-71 and TÜV certified.

Genomtänkt och väl beprövad konstruktion.
Well thought-out and proven design.

Unik och säker konstruktion av dubbelgungans uppsättning.
Unique, safe design of dual seat sky-ride suspension.

Enkel att montera.
Easy assembly.

Max 50 kg belastning per sits.
Max load 50 kg per seat.

Förankringsjärn och fotplattor medföljer.
Anchor irons and base plates included.

UV-beständiga stabila sitsar med kraftigt rep.
Rugged, UV-resistible seats with strong ropes.

Mjuka fotskydd.
Soft foot protectors.

Matcha din trädgård

Grön
Green

MATCH YOUR GARDEN



4115

Babysits Ljusgrön

Baby seat Pale Green

H 250 x W 320 x D 300 mm



4137

Babysits High Svart/ljusgrön

Baby seat High Pale Green

H 550 x W 360 x D 380 mm



4046

Gungsits Ljusgrön

Plastic seat Pale Green

H 70 x W 400 x D 160 mm



4049

Tallriksgunga Ljusgrön

Monkey swing Pale Green

Ø 280 mm



1195

Barnskottkärra Ljusgrön

Childrens Wheelbarrow Steel Pale Green

L 780 x W 350 x H 350 mm



4002

CanCan Classic Ljusgrön

CanCan Classic Pale Green

H 1850 x L 2150 mm



4129

Klätterrep Multi

Climbing rope Multi

Length 2000 mm



4128

Klätterrep Ljusgrön

Climbing rope Pale Green

Length 2000 mm



4132

Trapetsringar Ljusgrön

Trapeze rings Pale Green

L 650 - 1100 mm



4125

Ringtrapets Ljusgrön

Ring trapeze Pale Green

Width 600 mm













Matcha din trädgård

Blå
Blue

MATCH YOUR GARDEN



4114

Babysits Ljusblå

Baby seat Pale Blue

H 250 x W 320 x D 300 mm



4136

Babysits High Svart/ljusblå

Baby seat High Pale Blue

H 550 x W 360 x D 380 mm

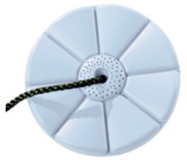


4045

Gungsits Ljusblå

Plastic seat Pale Blue

H 70 x W 400 x D 160 mm



4048

Tallriksgunga Ljusblå

Monkey swing Pale Blue

Ø 280 mm



1194

Barnskottkärra Ljusblå

Childrens Wheelbarrow Steel Pale Blue

L 780 x W 350 x H 350 mm



4001

CanCan Classic Ljusblå

CanCan Classic Pale Blue

H 1850 x L 2150 mm



4129

Klätterrep Multi

Climbing rope Multi

Length 2000 mm



4127

Klätterrep Ljusblå

Climbing rope Pale Blue

Length 2000 mm



4131

Trapetsringar Ljusblå

Trapeze rings Pale Blue

L 650 - 1100 mm



4124

Ringtrapets Ljusblå

Ring trapeze Pale Blue

Width 600 mm

Matcha din trädgård

MATCH YOUR GARDEN

Rosa
Pink



4113

Babysits Ljusrosa

Baby seat Pale Pink

H 250 x W 320 x D 300 mm



4135

Babysits High Svart/ljusrosa

Baby seat High Pale Pink

H 550 x W 360 x D 380 mm



4044

Gungsits Ljusrosa

Plastic seat Pale Pink

H 70 x W 400 x D 160 mm



4047

Tallriksgunga Ljusrosa

Monkey swing Pale Pink

Ø 280 mm



1193

Barnskottkärra Ljusrosa

Childrens Wheelbarrow Steel Pale Pink

L 780 x W 350 x H 350 mm



4000

CanCan Classic Ljusrosa

CanCan Classic Pale Pink

H 1850 x L 2150 mm



4129

Klätterrep Multi

Climbing rope Multi

Length 2000 mm



4126

Klätterrep Ljusrosa

Climbing rope Pale Pink

Length 2000 mm



4130

Trapetsringar Ljusrosa

Trapeze rings Pale Pink

L 650 - 1100 mm



4123

Ringtrapets Ljusrosa

Ring trapeze Pale Pink

Width 600 mm

Matcha din trädgård

MATCH YOUR GARDEN

Röd
Red

Silver
Silver



4050

CanCan Duett Silver

CanCan Duett Silver

H 1850 x L 2150 mm



4007

CanCan Solo Silver

CanCan Solo Silver

H 1850 x L 1150 mm



4010

CanCan Classic Silver

CanCan Classic Silver

H 1850 x L 2150 mm



4039

Gungsits Plast Svart

Plastic Seat Black

H 70 x W 400 x D 160 mm







4004

CanCan Classic Grön

CanCan Classic Green

H 1850 x L 2150 mm



4134

Babysits High Röd/gul

Baby seat High red/yellow

H 550 x W 360 x D 380 mm



4116

Babysits röd

Baby seat red

H 250 x W 320 x D 300 mm



4111

Klätterstenar

Climbing Stones

8 pcs

Matcha din trädgård

MATCH YOUR GARDEN

Trä
Wood



4058

Klätterrep 200

Climbing Rope 200

Length 2000 mm



4059

Klätterstege 190

Climbing Ladder 190

Length 1900 mm





Upphängningsrep

Suspention Ropes

Length 1500 mm

4030 Natur / Nature

4035 Svart / Black

4036 Vit / White





4031

Karbinhake med infästning

Carabiner with mounting

H 168 x W 90 x L 90 mm

4037

Gungsits Trä

Wooden Swing seat

H 650 x W 390 x D 175 mm

Sandlådor

SANDBOXES

4092

Sandlåda 210

Sandbox 210

Length per side
60 mm and 1200 mm, maximum width 2100 mm



4093

Skydd Sandlåda 210

Sandbox Cover 210



4095

Sandlåda 150

Sandbox 150

Length per side
60 mm, maximum width 1500 mm



4096

Skydd Sandlåda 150

Sandbox Cover 150



Rutschbanor

SLIDES



4077

Rutschbana Mini

Slide Mini

H 850 x L 1050 mm



72189

Rutschbana 2900 Grön

Slide 2900 Green

H 1500 x L 2900 mm



Trägungor

WOODEN SWINGS



4081

Trägunga Basic

Wooden Swing Basic

H 2000 x L 2150 mm



4080

Trägunga Classic

Wooden Swing Classic

H 2000 x L 2950 mm



4082

Trägunga Active

Wooden Swing Active

H 2000 x L 2950 mm



4086

Trägunga Active Slide

Wooden Swing Active Slide

H 2000 x L 2950 mm



4087

Trägunga Active Climb

Wooden Swing Active Climb

H 2000 x L 2950 mm

Trägungor High

WOODEN SWINGS HIGH



4088

Trägunga Active High

Wooden Swing Active High

H 2500 x L 2950 mm



4089

Trägunga Active Climb High

Wooden Swing Active Climb High

H 2500 x L 2950 mm

Kompisgungor

NEST SWINGS



4150

Kompisgunga Rund Blå

Nest Swing Round Blue

Ø 980 mm



4152

Kompisgunga Rund Lime/Cerise

Nest Swing Round Lime/Cerise

Ø 1000 mm



4153

Kompisgunga Rund Turkos/Gul

Nest Swing Round Turquoise/Yellow

Ø 1000 mm



4085

Trägunga High

Wooden Swing High

H 2500 x L 2950 mm

POSTADRESS
P.O. box 3
242 21 Hörby
Sweden

LEVERANSADRESS
Slagtoftavägen 21
242 35 Hörby
Sweden

TELEFON
+46 (0) 415-167 70

E-POST
info@horbybruk.se

www.horbybruk.se

2025-06

HÖRBY BRUK®

